

Porównanie tłumaczeń I Kronik 5:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A synowie Gada mieszkali wcześniej naprzeciw nich w ziemi Baszan aż do Salka.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Synowie Gada graniczyli z nimi wcześniej w ziemi Baszan aż po Salka.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A synowie Gada mieszkali naprzeciw nich w ziemi Baszanu, aż <i>do</i> Salka.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A synowie Gadowi na przeciwko nich mieszkali w ziemi Bazan, aż do Selchy.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A synowie Gad mieszkali przeciwko im w ziemi Basan aż do Selcha.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Synowie Gada zamieszkiwali naprzeciwko nich w ziemi Baszan aż do Salka.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Synowie Gada mieszkali naprzeciw nich w ziemi Baszan aż do Salecha.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Synowie Gada zamieszkali naprzeciw nich w ziemi Baszan aż do Salki.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Potomkowie Gada mieszkali w ich sąsiedztwie, w ziemi Baszanu aż po Salka.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Potomkowie Gada mieszkali naprzeciw nich w ziemi Baszan aż do Salka.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Сини Гада замешкали напроти них в Васані аж до Селхи.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zaś synowie Gada mieszkali naprzeciwko nich, w ziemi Baszan – aż do Salchy.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Jeśli chodzi o synów Gada naprzeciwko nich, mieszkali oni w ziemi Baszan aż po Salchę.